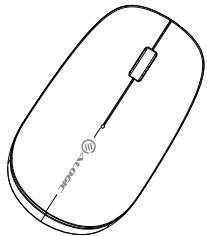




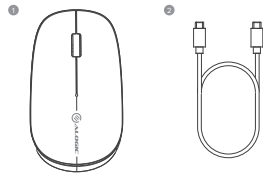
# Wireless Mouse



Quick Start Guide  
Schnellstartanleitung  
Guida Rapida  
Guide de démarrage rapide  
Guia de inicio rápido  
クイックスタートガイド  
دليل التشغيل السريع  
Краткое руководство  
пользователя

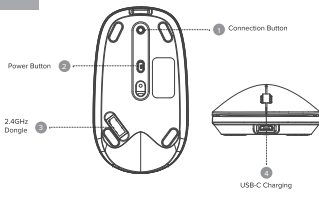


Scan this code for  
FAQs and Troubleshooting



### Package Contents | Packungsinhalt | Contenido del Paquete | Contenu du Coils | Contenuto confezione | パッケージ内容 | محتويات التزمزة | Содержимое упаковки

- Wireless Mouse / Mouse senza fili / Mouse wireless / Souris sans fil / Mouse senza fili / Mouse wireless / Souris sans fil
- Kabellose Maus / Wireless Mouse / Mouse wireless / Souris sans fil / Mouse senza fili / Mouse wireless / Souris sans fil
- USB-C Cable / USB-C-Kabel / USB-C ケーブル / Cable USB-C / USB-C كابل / USB-C كابل / USB-C кабель
- Kabellose Maus / Wireless Mouse / Mouse wireless / Souris sans fil / Mouse senza fili / Mouse wireless / Souris sans fil
- USB-C Cable / USB-C-Kabel / USB-C ケーブル / Cable USB-C / USB-C كابل / USB-C كابل / USB-C кабель
- USB-C Cable / USB-C-Kabel / USB-C ケーブル / Cable USB-C / USB-C كابل / USB-C كابل / USB-C кабель



- Connection Button / Pulsante di connessione / 接続ボタン / Botón de conexión / Bouton de connexion / Pulsante di connessione / 接続ボタン / Botón de conexión / Bouton de connexion
- Power Button / Pulsante di accensione / 電源スイッチ / Botón de encendido / bouton d'alimentation / Pulsante di accensione / 電源スイッチ / Botón de encendido / bouton d'alimentation
- 2.4GHz Dongle / Adattatore da 2.4 GHz / 2.4GHzドングル / Llave electrónica de 2.4 GHz / Clé électronique 2.4 GHz / Adattatore da 2.4 GHz / 2.4GHzドングル / Llave electrónica de 2.4 GHz / Clé électronique 2.4 GHz
- USB-C Charging / Ricarica USB-C / USB-C充電 / Carga USB-C / Chargement USB-C / Ricarica USB-C / USB-C充電 / Carga USB-C / Chargement USB-C



### Specifications | Spezifikationen | Especificaciones | Caractéristiques techniques | Specificazioni | 仕様書 | مشخصات فنی | Технические характеристики

Model   Modelli   Modelo   Modelle   Modelo   型名   型名   Модели	AMBTAKWH / AMBT4KDK	
Device Compatibility   Gerätekompatibilität   Compatibilidad de dispositivos   Appareils Compatibles   Compatibilità apparecchi   互換   互換   Совместимость устройств	Windows 7.11 or later, Mac OS 10.5 or later, Android 3.2 or later	Windows 7.11 or successor, Mac OS 10.5 or successor, Android 3.2 or successor
Wireless Connectivity   Kabellose Verbindung   Conectividad inalámbrica   Connectivité sans fil   Connettività senza fili   Wireless   無線   Беспроводное подключение	10m Max Range Bluetooth 5.0 / 10 m maximale Reichweite Bluetooth 5.0 / Alcance máximo de 10 m Bluetooth 5.0 / Portée maximale de 10 m Bluetooth 5.0 / Clé électronique 2.4 GHz	Portata massima 10 m Bluetooth 5.0 / Adattatore da 2.4 GHz Bluetooth 5.0 / 2.4GHzドングル / Максимальный диапазон 10 м Bluetooth 5.0 / Dongle 2.4 ГГц
Warranty   Garantie   Garantia   Garantie   保証   保証   Гарантия	2 Years / 2 Years / 2 Anos / 2 Ans	2 Anni / 2年 / 2 años / 2 года

#### Connecting via 2.4GHz

- Convert the 2.4GHz dongle to your device.
- Hold the connection button on your mouse for 3 seconds.

#### Verbindung mit 2.4GHz

- Verbinden Sie den 2.4GHz Dongel mit Ihrem Gerät.
- Halten Sie die Verbindungstaste an Ihrer Maus für 3 Sekunden gedrückt.

#### Conexión a través de 2.4 GHz

- Conecta el dongle de 2.4GHz a tu dispositivo.
- Mantén pulsada el botón de conexión del ratón durante 3 segundos.

#### Branchement via 2.4GHz

- Brancher l'adaptateur 2.4 GHz à votre appareil.
- Maintenez le bouton de branchement de votre souris enfoncé pendant 3 secondes.

#### Collegamento tramite 2.4 GHz

- Collega l'adattatore da 2.4 GHz al dispositivo.
- Mantieni premuto il pulsante di connessione sul mouse per 3 secondi.

#### 2.4GHz 経由での接続

- 2.4GHzドングルをデバイスに接続します。
- マウスの接続ボタンを3秒間押し続けます。

#### التصال بواسطة 2.4 جيجا هرتز

- يتمكن توصيل دوجنل 2.4 جيجا هرتز بجهازك.
- اسموس بالضغط على زر التعليل الموصول على الماوس لمدة 3 ثوان.

#### Подключение на частоте 2.4 ГГц

- Подключите адаптер на 2.4 ГГц к вашему устройству.
- Удерживайте кнопку подключения на мыше в течение 3 секунд.

#### Connecting via Bluetooth

- Hold the connection button for 3 seconds, until the light begins flashing.
- Pair with "AMBT4K" in your device's Bluetooth menu.

#### Verbindung mit Bluetooth

- Halten Sie die Verbindungstaste für 3 Sekunden, bis das Licht zu blinken beginnt.
- Koppeln Sie im Bluetooth-Menü Ihres Geräts mit "AMBT4K".

#### Conexión por Bluetooth

- Mantenga pulsado el botón de conexión durante 3 segundos, hasta que la luz empieza a parpadear.
- Empareja con "AMBT4K" en el menú Bluetooth de su dispositivo.

#### Branchement via Bluetooth

- Maintenez le bouton de branchement enfoncé pendant 3 secondes, jusqu'à ce que la lumière commence à clignoter.
- Associer avec "AMBT4K" dans le menu Bluetooth de votre appareil.

#### Connesione tramite Bluetooth

- Mantieni premuto il pulsante di connessione per 3 secondi, finché la luce non inizia a lampeggiare.
- Associa con "AMBT4K" nel menu Bluetooth del dispositivo.

#### Bluetoothでの接続

- 接続ボタンを3秒間押し続けると、ランプが点滅し始めます。
- デバイスのBluetoothメニューで"AMBT4K"を選択します。

#### التصال عبر البلوتوث

- اسموس بالضغط على زر التعليل لمدة 3 ثوان حتى يبدأ الضوء بالوميض.
- يتمكن إجراء التعليل مع "AMBT4K" من قائمة البلوتوث بجهازك.

#### Подключение через Bluetooth

- Удерживайте кнопку подключения в течение 3 секунд, пока на нейнет мигать индикатор.
- Выполните сопряжение с устройством «AMBT4K» в меню Bluetooth на вашем устройстве.

**Switching Wireless Connections**  
 1. To switch between 2.4GHz or paired Bluetooth connections, press the connection button.  
 2. To connect to a new device, hold the connection button for 3 seconds until the light begins flashing.

**Kabellose Verbindungen wechseln**  
 1. Zum Wechseln zwischen 2.4GHz oder gekoppelter Bluetooth-Verbindungen drücken Sie die Verbindungsstaste.  
 2. Um ein neues Gerät zu verbinden, halten Sie die Verbindungsstaste für 3 Sekunden, bis das Licht zu blinken beginnt.

**Changement de Branchement Sans Fil**  
 1. Pour passer d'un branchement à 2,4 GHz ou à une connexion Bluetooth associée, cliquez sur le bouton de branchement.  
 2. Pour le branchement d'un nouvel appareil, maintenez le bouton de branchement enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que la lumière commence à clignoter.

**Cambio de conexiones inalámbricas**  
 1. Para cambiar entre conexiones de 2,4 GHz o Bluetooth emparejadas, pulse el botón de conexión.  
 2. Para conectarse a un nuevo dispositivo, mantenga pulsado el botón de conexión durante 3 segundos hasta que la luz empiece a parpadear.

**Commutazione delle Connessioni Wireless**  
 1. Per passare dalla connessione 2,4GHz a quella associata Bluetooth, premere il pulsante di connessione.  
 2. Per connettersi a un nuovo dispositivo, tenere premuto il pulsante di connessione per 3 secondi finché la luce non inizia a lampeggiare.

**マウス接続の切り替え**  
 1. 2.4GHzまたはペアリングされたBluetooth接続を切り替えるには、接続ボタンを押します。  
 2. 新しいデバイスに接続するには、接続ボタンを3秒間押し続けます。

**Commutazione delle Connessioni Wireless**  
 1. Per passare dalla connessione 2,4 GHz a quella associata Bluetooth, premere il pulsante di connessione.  
 2. Per connettersi a un nuovo dispositivo, tenere premuto il pulsante di connessione per 3 secondi finché la luce non inizia a lampeggiare.

**マウス接続の切り替え**  
 1. 2.4GHzまたはペアリングされたBluetooth接続を切り替えるには、接続ボタンを押します。  
 2. 新しいデバイスに接続するには、接続ボタンを3秒間押し続けます。

**التبديل بين الاتصالات اللاسلكية**  
 1. للتبديل بين اتصالات البلوتوث ذات سرعة 2.4 جيجا هرتز أو اتصالات البلوتوث المقترنة بالجار، اضغط على زر التبديل.  
 2. للتبديل بجهاز جديد، اضغط مع الاستمرار على زر التبديل لمدة 3 ثوانٍ حتى يبدأ الضوء في الوميض.

**Переключение между беспроводными соединениями**  
 1. Для переключения между соединениями 2,4 ГГц или сопряженными устройствами Bluetooth нажмите кнопку подключения.  
 2. Для подключения к новому устройству удерживайте кнопку подключения в течение 3 секунд, пока не начнет мигать индикатор.

**Changing the DPI/Sensitivity**  
 Hold the right mouse button and click the scroll wheel to cycle between three DPI (Dots Per Inch) profiles: 800, 1200 & 1600 DPI.

**Änderung der DPI/Empfindlichkeit**  
 Halten Sie die rechte Maustaste gedrückt und klicken Sie auf das Scrollrad, und wählen Sie zwischen drei DPI (Dots Per Inch) Profilen: 800, 1200 & 1600 DPI.

**Cambiar los PPP/Sensibilidad**  
 Mantenga pulsado el botón derecho del ratón y haga clic en la rueda de desplazamiento para alternar entre tres perfiles de PPP (puntos por pulgada): 800, 1200 y 1600 PPP.

**Modificare le DPI (PPP)/la Sensibilità**  
 Tenere premuto il pulsante destro del mouse e cliccare sulle rotelle di scorrimento per alternare i tre profili PPP (punti per pollice): 800, 1200 e 1600 PPP.

**DPI感度の変更**  
 マウスの右ボタンを押したままスクロールホイールをクリックすると、3つのDPI (Dots Per Inch) プロファイル: 800, 1,200, 1,600dpiを切り替えることができます。

**تغيير الومع DPI (نقط الدبارة لكل وحدة البصماتية)**  
 اضغط على الزر الأيمن للماوس واضغط على عجلة التمرير للتحول بين ثلاثة ملفات الومع DPI (نقط الدبارة لكل وحدة البصماتية): 800 و1200 و1600 نقطة في البوصة.

**Изменение DPI/чувствительности**  
 Для переключения между тремя профилями чувствительности DPI нажмите на левую кнопку мыши и нажмите на колесико прокрутки: 800, 1200 и 1600 DPI.

**Troubleshooting**

Symptom	Solution
My mouse won't connect	<ul style="list-style-type: none"> <li>Restart the computer or device.</li> <li>2.4GHz: Turn off the mouse, unplug the 2.4GHz dongle and plug it back in. Turn the mouse back on and hold the connection button for 3+ seconds until the light flashes.</li> <li>Bluetooth: Unpair "AMBTAK" from your Bluetooth menu. Pair it again by holding the connection button for 3+ seconds. If this doesn't work, try holding through connections by pressing the connection button and testing the mouse.</li> <li>Unpair the mouse from other nearby Bluetooth devices.</li> </ul>
My mouse is unresponsive	<ul style="list-style-type: none"> <li>Press the left mouse button a few times to wake it up.</li> <li>Turn the mouse off and on again.</li> <li>Plug in the USB-C cable to recharge your mouse's battery.</li> </ul>

**Risoluzione dei problemi**

Sintomo	Soluzione
Il mio mouse non si collega	<ul style="list-style-type: none"> <li>Riavviare il computer o il dispositivo.</li> <li>2.4GHz: Spegnere il mouse, scollegare l'adattatore da 2,4 GHz o ricollegarlo. Riaccendere il mouse e tenere premuto il pulsante di connessione per più di 3 secondi finché la luce non lampeggia.</li> <li>Bluetooth: Dissociare "AMBTAK" dal menu Bluetooth. Associa il nuovo telefono premuto il pulsante di connessione per più di 3 secondi. Se non funziona, provare a alternare le connessioni premendo il pulsante di connessione e provando il mouse.</li> </ul>

**Fehlerbeseitigung**

Symptom	Lösung
Meine Maus stellt keine Verbindung her	<ul style="list-style-type: none"> <li>Starten Sie Ihren Computer oder Ihr Gerät erneut.</li> <li>2.4GHz: Schalten Sie die Maus aus, trennen Sie den 2.4-GHz Dongel und stecken Sie ihn wieder ein. Schalten Sie die Maus wieder ein und halten Sie die Verbindungsstaste für 3+ Sekunden, bis das Licht zu blinken beginnt.</li> <li>Bluetooth: Trennen Sie "AMBTAK" von Ihrem Bluetooth-Menü. Kopieren Sie es, durch Halten der Verbindungsstaste für 3+ Sekunden, erneut. Sollte dieses nicht funktionieren, probieren Sie, durch Drücken der Verbindungsstaste, Verbindungen durchzuschalten und die Maus zu testen.</li> <li>Trennen Sie die Maus von anderen Bluetooth-Geräten in der Nähe.</li> </ul>
Meine Maus reagiert nicht	<ul style="list-style-type: none"> <li>Drücken Sie die linke Maustaste einige Male, um die Maus aufzuwecken.</li> <li>Schalten Sie die Maus aus und wieder ein.</li> <li>Verbinden Sie die USB-C-Kabel, um die Batterie der Maus wieder aufzuladen.</li> </ul>

**Solución de problemas**

Sintoma	Solución
El ratón no se conecta	<ul style="list-style-type: none"> <li>Reinicie su ordenador o dispositivo.</li> <li>2.4GHz: Apaga el ratón, desconecta el dongle de 2.4GHz y vuelve a conectarlo. Vuelve a encender el ratón y mantenga pulsado el botón de conexión durante más de 3 segundos hasta que la luz parpadee.</li> <li>Bluetooth: Desvincula "AMBTAK" del menú Bluetooth. Vuelva a emparejarlo manteniendo pulsado el botón de conexión durante más de 3 segundos. Si esto no funciona, intente conexiones pulsando el botón de conexión y probando el ratón.</li> <li>Desvincula el ratón de otros dispositivos Bluetooth cercanos.</li> </ul>
El ratón no responde	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pulse el botón izquierdo del ratón varias veces para despertarlo.</li> <li>Apaga el ratón y vuelve a encenderlo.</li> <li>Enchufe el cable USB-C para recargar la batería del ratón.</li> </ul>

**تسیر الومع DPI (نقط الدبارة لكل وحدة البصماتية)**  
 اضغط على الزر الأيمن للماوس واضغط على عجلة التمرير للتحول بين ثلاثة ملفات الومع DPI (نقط الدبارة لكل وحدة البصماتية): 800 و1200 و1600 نقطة في البوصة.

**Изменение DPI/чувствительности**  
 Для переключения между тремя профилями чувствительности DPI нажмите на левую кнопку мыши и нажмите на колесико прокрутки: 800, 1200 и 1600 DPI.

**Sintomo Soluzione**

Il mio mouse non si collega	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dissociare il mouse da altri dispositivi Bluetooth vicini.</li> </ul>
Il mio mouse non risponde	<ul style="list-style-type: none"> <li>Premere alcune volte il tasto sinistro del mouse per riattivarlo.</li> <li>Spegnere e riaccendere il mouse.</li> <li>Collegare il cavo USB-C per ricaricare la batteria del mouse.</li> </ul>

**Dépannage**

Symptôme	Solution
Ma souris ne se connecte pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Redémarrer votre ordinateur ou votre appareil.</li> <li>2.4GHz: Éteindre la souris, débrancher l'adaptateur 2.4GHz et le rebrancher. Retourner la souris et maintenir le bouton de branchement enfoncé pendant plus de 3 secondes jusqu'à ce que le voyant clignote.</li> <li>Bluetooth: Désassociez "AMBTAK" dans votre menu Bluetooth. Le coupler à nouveau en maintenant le bouton de branchement enfoncé pendant plus de 3 secondes. Si cela ne fonctionne pas, essayez d'établir les connexions en appuyant sur le bouton de branchement et en testant la souris.</li> <li>Déassociez la souris des autres appareils Bluetooth à proximité.</li> </ul>
Ma souris ne répond pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez plusieurs fois sur le bouton gauche de la souris pour le réactiver.</li> <li>Éteignez et rallumez la souris.</li> <li> Branchez le câble USB-C pour recharger la batterie de votre souris.</li> </ul>

**تسیر الومع DPI (نقط الدبارة لكل وحدة البصماتية)**  
 اضغط على الزر الأيمن للماوس واضغط على عجلة التمرير للتحول بين ثلاثة ملفات الومع DPI (نقط الدبارة لكل وحدة البصماتية): 800 و1200 و1600 نقطة في البوصة.

**Изменение DPI/чувствительности**  
 Для переключения между тремя профилями чувствительности DPI нажмите на левую кнопку мыши и нажмите на колесико прокрутки: 800, 1200 и 1600 DPI.

**トラブルシューティング**

マウスが接続できない	<ul style="list-style-type: none"> <li>コンピュータまたはデバイスを再起動してください。</li> <li>2.4GHzの場合: マウスの電源を切り、2.4GHzドッキングを抜いて、再び差し込みてください。マウスの電源を入れ直し、接続ボタンをランプが点滅するまで3秒間押し続けます。ライトが点滅しなくなります。</li> <li>Bluetoothの場合: Bluetoothメニューから"AMBTAK"のペアリングを解除します。再度ペアリングボタンを3秒間押し続けます。それでもうまくいかない場合は接続ボタンを押し、マウスを試してください。</li> <li>近くに他のBluetoothデバイスからマウスのペアリングを解除します。</li> </ul>
------------	---

**症狀 解決方法**

マウスが反応しない	<ul style="list-style-type: none"> <li>マウスの左ボタンを数回押しを起動させます。</li> <li>マウスの電源オフにして、もう一度オンにしてください。</li> <li>USB-Cケーブルを差し込み、マウスのバッテリーを充電します。</li> </ul>
-----------	--

**استكشاف الأخطاء وإصلاحها**

التراف	الذلل
الماوس الخاص بي لا يتصل	<ul style="list-style-type: none"> <li>أعد تشغيل الحاسوب أو الجهاز.</li> <li>2.4 جيجا هرتز: اطفئ الماوس، اقطع الاتصال بالدونغل "2.4 جيجا هرتز" واتصله مرة أخرى. اعد تشغيل الماوس واضغط مع الاستمرار على زر التبديل لمدة 3 ثوانٍ حتى يبدأ الضوء في الوميض.</li> <li>البلوتوث: اقطع الاتصال بالبلوتوث من قائمة البلوتوث بجهازك.</li> <li>البلوتوث: اقطع الاتصال بالبلوتوث من قائمة البلوتوث بجهازك.</li> <li>أعد الاتصال بالبلوتوث مع الأجهزة القريبة التي تدعم البلوتوث.</li> </ul>

**تسیر الومع DPI (نقط الدبارة لكل وحدة البصماتية)**  
 اضغط على الزر الأيمن للماوس واضغط على عجلة التمرير للتحول بين ثلاثة ملفات الومع DPI (نقط الدبارة لكل وحدة البصماتية): 800 و1200 و1600 نقطة في البوصة.

**Изменение DPI/чувствительности**  
 Для переключения между тремя профилями чувствительности DPI нажмите на левую кнопку мыши и нажмите на колесико прокрутки: 800, 1200 и 1600 DPI.

**Поиск и устранение неисправностей**

Признаки	Способ устранения
Моя мышь не подключается	<ul style="list-style-type: none"> <li>Перезапустите компьютер или устройство.</li> <li>2,4 ГГц: Выключите мышь, отсоедините адаптер на 2,4 ГГц и подключите его обратно. Снова включите мышь и удерживайте кнопку подключения в течение 3 и более секунд, пока не загорится индикатор.</li> <li>Bluetooth: Разорвите сопряжение устройства «AMBTAK» в меню Bluetooth. Снова выполните сопряжение устройства мышь подключения и тестируйте мышь.</li> <li>Разорвите сопряжение мыши с другими находящимися поблизости устройствами Bluetooth.</li> </ul>
Моя мышь не реагирует	<ul style="list-style-type: none"> <li>Нажмите несколько раз левую кнопку мыши, чтобы вывести ее из режима сна.</li> <li>Выключите и снова включите мышь.</li> <li>Подключите кабель USB-C для подзарядки аккумулятора мыши.</li> </ul>

**FCC Compliance Statement**  
 This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
 (1) This device may not cause harmful interference, and  
 (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.


**Declaración de Cumplimiento FCC**  
 Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:  
 (1) Este dispositivo puede no causar interferencias perjudiciales y  
 (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

NOTA: Cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Responsible Party - U.S. Contact Information  
 ALOGIC USA LLC  
 3730 Parish Ave.  
 Fremont, CA 94536 USA

**EU Declaration of Conformity**  
 Hereby, ALOGIC Corporation declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address by clicking on the Compliance Documentation link: [www.alogic.co](http://www.alogic.co)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates noise and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
 • Reorient or relocate the receiving antenna.  
 • Increase the separation between the equipment and receiver.  
 • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
 • Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.  
 The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.  
 Mouse FCC ID: ZATCA-AMBTAK  
 Dongle FCC ID: ZATCA-AMBTAK

  
 Designed in Australia. Manufactured in China

尺寸: 384x100mm  
折后尺寸: 64x100mm  
风琴折